

有關您家中的供水、排水、污水以及固體垃圾公用服務設施的資訊。

高峰期水費開始實施

高峰期住宅水費從每年 5 月 16 日至 9 月 15 日實施。高峰時段水費包括三個等級的費率結構，水費隨著用水量增加而逐步提高。在溫暖的月份，我們依賴儲存在我們山間水庫的水來滿足客戶需求，同時為河流中的魚群留下足夠的水。高峰時段水費可以鼓勵大家明智用水。

2013 年住宅水費

用水	市內 限制	市外 限制	海岸線和 湖泊森林公園
非高峰期使用 (9 月 16 日至 5 月 15 日)	\$4.50/100 立方英尺	\$5.13/100 立方英尺	\$5.46/100 立方英尺
高峰期使用 (5 月 16 日至 9 月 15 日)			
• 第一等級：60 天內最多 1,000 立方英尺	\$4.73/100 立方英尺	\$5.39/100 立方英尺	\$5.74/100 立方英尺
• 第二等級：60 天內下一個 2,600 立方英尺	\$5.72/100 立方英尺	\$6.52/100 立方英尺	\$6.94/100 立方英尺
• 第三等級：60 天內超過 3,600 立方英尺	\$11.80/100 立方英尺	\$13.45/100 立方英尺	\$14.31/100 立方英尺

備註：100 立方英尺相當於 748 加侖的水。

夏季用油漆刷掉塗鴉！

今年 7 月和 8 月，請來用油漆刷掉塗鴉。請加入油漆蓋過塗鴉的夏日活動。無論您是一群人還是一個人，您都可以在您的居住區刷掉塗鴉。西雅圖市政府支持義工，向他們提供免費的油漆（白色—棕色—灰色）、滾筒、刷子、刮刀和手套。

請今天就訪問 www.seattle.gov/SummerPaintOut，或發送電子郵件給 daniel.sims@seattle.gov，又或致電 206-684-7790 報名參加。

學習做一個精明的園丁

您可以成為一個精明的園丁！

請訪問 www.savingwater.org/savvygardener，尋找這些資源和更多資訊。

- 訂閱精明園丁班最新消息，搶得先機。這些免費課程從春季到秋季在金縣各地舉辦。
- 發現滴流灌溉技術。
- 使用滲水管的正確方式。
- 了解如何選擇值得園藝種植的植物。

如果您還有問題，請致電花園熱線 206-633-0224 或發送電子郵件到 help@gardenhotline.org，詢問我們的專家。

智慧清洗，保護普吉特海灣

當您在街道或私人車道上清洗您的汽車時，肥皂液和污垢會流入鄰近的雨水管道。這些污染會流入當地的小溪、湖泊或普吉特海灣，並危害到魚類和野生動物。將您的汽車送到洗車店清洗，如大象洗車店 (Elephant Car Wash)，這裡的洗車水會回收幾次，然後才會送進下水道系統處理。

需要非營利性的募捐處？

請立即訪問 www.CharityCarWash.org。這個網站包含有普吉特海灣洗車協會會員地點的清單。



省錢！

洗車五折

十分感謝您選擇對鮭魚無害的方式洗車。



達感謝之意，本優惠券讓您在普吉特海灣洗車協會任何成員地點洗車時，都獲得 50% 的折扣，包括西雅圖和布瑞恩的大象洗車店。

Bert 洗車優惠券



請立即訪問 www.CharityCarWash.org。

有效期至 2013 年 10 月 31 日

Don't Drip & Drive



免費課程！

我們目前在海灣附近 4 個地點開設**免費**汽車漏油學習班：南西雅圖社區學院、西西雅圖中學的汽車中心、海岸線社區學院和蘭頓技術學院。

此課程可以讓您知道您的汽車是否有漏油，並為您做好準備，讓您可以和您的修車師傅討論任何維修問題。價值 125 美元！

請立即註冊：<http://www.ecy.wa.gov/fixcarleaks.html>.

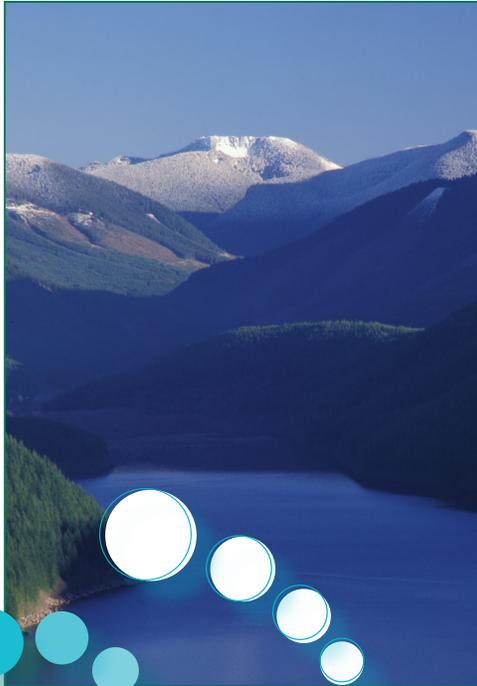
減少堆肥的困惑

當您喝完您的咖啡，在當地的咖啡館或快餐廳吃完您的晚餐後，不知道該怎麼辦？

比您想像的更容易。

1. 回收再用所有飲料空杯和蓋子。
2. 將吃剩的食物倒進堆肥桶中。如果食物容器是用非塗層紙製造（沒有光澤）或標記為可製作堆肥，則將食物連同這些骯髒的容器一起丟進去。
3. 將食物沾污的硬質「蚌殼」塑膠和沒有明確標記為可製作堆肥的湯杯丟進垃圾桶。
4. 除非餐廳牌示有不同說明，否則，將所有的塑膠餐具和吸管丟進垃圾桶。

如有疑問，就丟掉。沒關係的。



體驗雪松河流域 (Cedar River Watershed)

您知道西雅圖的高品質自來水是從哪裡來的嗎？今年夏天請參加西雅圖公用事業局舉辦的各種有導遊和自我導遊的計劃，親自找出水源！訪問北灣附近的雪松河流域教育中心，並享受免費的動手體驗展覽、雨鼓和美麗的響尾蛇湖。報名參加自來水旅遊、家庭瀑布之旅、雪松瀑布或泰勒古鎮遺址的步行遊覽。更棒的是，參加一整天的導遊之旅，冒險進入受保護的流域，看看水域受保護的河流、湖泊、森林、濕地和您家自來水之間的關聯。請訪問

www.seattle.gov/util/crwee 或致電 206-733-9421，以了解更多資訊。

規劃西雅圖公用事業局 (SPU) 的未來

西雅圖公用事業局正在發展新的策略業務計劃，該計劃將指導本部門的投資、服務等級和一直到 2020 年的費率發展路線。

西雅圖市議會已要求西雅圖公用事業局制定該計劃，作為其費率和預算討論的一部分。公眾意見將是該計劃制定的一個重要組成部分，需要相當數量的公眾會議和推廣，以獲得我們客戶的參與。該計劃將於 2014 年完成。

節約用水如何有利於鮭魚？

當您節約用水時，要感到自豪 - 您節省水費，並將水留給河流和小溪中的鮭魚。尤其重要的是在夏天和秋天河流水量最低點時節約用水。您節約用水的行動為鮭魚和其他生活在溪流中及其附近的物種保護珍貴的淡水棲息地。如果您想親眼目睹鮭魚每年遷回到我們當地溪流的情況，請登錄網站 <http://bit.ly/SalmonSEESon>，尋找今年夏天和秋天鮭魚 SEESon 活動，瞭解鮭魚將在何時和何地出現的最新動態。

要記住的事情

我們的表現如何？

食用水水質報告

在五月會寄到閣下的郵箱。

年度成績單

在七月和八月份的賬單裡可以看到。

@ Your Service is published bimonthly by the Seattle Public Utilities Customer Service Branch, 700 5th Ave., Suite 2777; PO Box 34027; Seattle, WA 98124-4027. @ Your Service is also available at: www.seattle.gov/util

@ Su Servicio se encuentra ahora disponible en español en www.seattle.gov/util/About_SPU/News/.

phục vụ tiếng Việt sẵn sàng giúp đỡ tại www.seattle.gov/util/About_SPU/News/.

@ Your Service 亦可在 www.seattle.gov/util 網站上查閱

